

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 14 Déc., 1905.

Issued during the week ending the 14th Dec., 1905.

| Date. | No. du Permis.<br><i>a</i><br>Permit Number. | Endroit.—Location. |                | Quartier.<br>Ward. | Propriétaire:<br>Owner. | Architectes.<br>Architects. | Genre.<br>Description. | Coût.<br>Cost. |
|-------|--|--------------------|----------------|--------------------|-------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------|
|       |  | No.                | Rue.—Street.   |                    |                         |                             |                        |                |
| Dec.  | 5 1654 N                                     |                    | Gain           | 1160               | Papineau                | Lacombe, L.                 | 2 logements            | \$ 600 00      |
| "     | 5 1665 N                                     |                    | Sherbrooke     | 29-28              | "                       | Sarazin & Beauchamp         | 6 logements            | 5,700 00       |
| "     | 5 1666 N                                     |                    | "              | "                  | "                       | do                          | "                      | 5,700 00       |
| "     | 5 1667 N                                     | 1212               | St. Denis      | 162-165            | St. Denis               | Dubreuil & Durand           | Magasin et log.        | 400 00         |
| "     | 7 1668 R                                     | 29                 | Burnside Place | 1308               | St. George              | Roberts, W.                 | 1 store                | 2,500 00       |
| "     | 7 1669 N                                     |                    | Fabre          | 323                | St. Denis               | St. Louis, Tref.            | 3 logements            | 1,800 00       |
| "     | 11 1670 N                                    | 10-12              | Garnier        | 1-s.d. 33          | Duvernay                | Gagnon, A.                  | 1 logement             | 3,000 00       |
| "     | 12 1671 R                                    | 226-228            | Mt. Royal      | 63-65              | Duvernay                | Brouillet, J. E.            | 1 logement             | 3,500 00       |
| "     | 12 1672 R                                    | 287                | St. Denis      | 830-831            | LaFontaine              | Desmarais, L. E.            | 1 logement             | 1,800 00       |
| "     | 12 1673 N                                    |                    | Logan          | 1359-19-10.        | Ste-Marie               | Germain, B.                 | 2 logements            | 250 00         |
| "     | 14 1674 N                                    |                    | Mentana        | 8-pt. 288          | Duvernay                | Lanoix, J. C.               | 1 hangar               |                |

*a* { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.  
R —Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,  
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.  
Par A. D.



AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que conformément au règlement No 344, concernant l'enlèvement de la neige sur les trottoirs, la Ville enlèvera elle-même la neige et la glace sur les trottoirs dans le district compris dans les limites des quartiers Est, Centre et Ouest, y compris les deux côtés des rues bornant lesdits quartiers; et les propriétaires et locataires, dans ledit district, sont par conséquent avertis par les présentes que s'ils déblayent eux-mêmes ou font déblayer les trottoirs, ils le feront à leurs frais, risques et périls, et que la Ville imposera et percevra le plein montant qui sera dû, suivant les dispositions dudit règlement No 344.

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Ville.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 9 décembre, 1905.



PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given, that in conformity with by-law No. 344, de Snow cleaning from sidewalks, the City have taken charge of the sidewalks in the district comprised within the East, Centre and West wards, of the City, including both sides of the streets bounding the said ward, for the purpose of cleaning the snow and ice from same. Proprietors and tenants, in the above district, are in consequence hereby notified that any work which they may do, or cause to be done, for the cleaning of the said sidewalks, will be at their own cost, risk and peril, and the City will assess and collect the full amount, which may become due, as per the provisions of the said by-law No. 344.

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE  
CITY HALL,  
Montreal, December 9th, 1905.